

<i>Blanár Vincent</i> : Základné dielo z českého historického miestopisu (A. Profous, Místní jména v Čechách I—IV) . . . . .	275
Основоположный труд по исторической топонимии Oeuvre fondamentale de la topographie historique tchèque	
<i>Daneš František</i> : K otázce pořádku slov v slovanských jazycích . . . . .	1
К вопросу о порядке слов в славянских языках L'ordre des mots dans les langues slaves	
<i>Grepš Miroslav</i> : Vývoj slovosledu v Tylově próze . . . . .	247
Развитие порядка слов в прозе И. К. Тыла Evolution de l'ordre des mots dans la prose de Tyl	
<i>Chloupek Jan</i> : Východomoravské věty se spojkovým <i>co</i> . . . . .	261
Восточноморавские предложения с <i>co</i> в функции союза Les phrases contenant le pronom <i>co</i> en fonction de conjonction dans le dialecte de la Moravie d'Est	
<i>Kopečný František</i> : Nový etymologický slovník češtiny a slovenštiny (V. Machek, Etymologický slovník jazyka českého a slovenského) . . . . .	126
Новый этимологический словарь чешского и словацкого языков Nouveau dictionnaire étymologique du tchèque et du slovaque	
<i>Krámský Jiří</i> : Teorie sdělné promluvy . . . . .	55
Теория языковой коммуникации — Théorie de la communication	
<i>Melčuk I. A.</i> , (Moskva): K otázkám strojového překladu v Moskvě . . . . .	285
К вопросам машинного перевода в Москве — Traduction automatisée à Moscou	
<i>Michálek Emanuel</i> : Poznámky o využívání slovní zásoby v češtině humanistického údobí . . . . .	88
Заметки об использовании словарного запаса в чешском языке эпохи гуманизма Remarques sur l'utilisation du vocabulaire dans le tchèque de la période humaniste	
<i>Michálek Emanuel-Němec Igor</i> : Nový pohled na staročeské hláskosloví (M. Komárek, Historická mluvnice česká I, Hláskosloví) . . . . .	272
Новый обзор фонетики старочешского языка — Le vocalisme et le consonantisme du vieux tchèque considéré d'un nouveau point de vue	
<i>Novák Pavel</i> : K otázce obecného významu gramatických jednotek . . . . .	81
К вопросу об общем значении грамматических единиц Sur le sens général des unités grammaticales	
<i>Palek Bohumil</i> : Strojový překlad v SSSR . . . . .	277
Машинный перевод в СССР — Traduction automatisée dans l'URSS	
<i>Poldauf Ivan</i> : Děj v infinitivu . . . . .	183
Действие в инфинитиве — L'action exprimée par l'infinitif	
<i>Poldauf Ivan</i> : Slovník spisovného jazyka českého . . . . .	210
Словарь литературного чешского языка — Le dictionnaire du tchèque littéraire	
<i>Porák Jaroslav</i> : O vývoji infinitivních vět v češtině . . . . .	241
О развитии инфинитивных предложений в чешском языке Evolution des phrases tchèques exprimées par l'infinitif	
<i>Rojzenzon Leonid Iv.</i> , (Samarkand): K časovému souvětí v dnešní češtině . . . . .	10
К характеристике сложновременных предложений в современном чешском языке — Les propositions subordonnées de temps dans le tchèque moderne	
<i>Sgall Petr</i> : Nové otázky matematických metod v jazykovědě . . . . .	44
Новые вопросы математических методов в языковедении Nouveaux problèmes des méthodes mathématiques en linguistique	
<i>Stich Alexandr</i> : Příspěvek ke studiu jazyka české žurnalistiky v polovině 19. stol. . . . .	19
К характеристике языка чешской журналистики середины 19 столетия Etude de la langue des journalistes tchèques vers la moitié du 19 <sup>e</sup> siècle	
<i>Svejkovský František</i> : Studium polských teoretických spisů o jazyce a stylu z 14. až 18. století . . . . .	134
Изучение польских работ 14—18 веков по теории языка и стиля — Etude d'ouvrages théoriques polonais sur la langue et le style du 14 <sup>e</sup> au 18 <sup>e</sup> siècles	
<i>Svoboda Karel F.</i> : Mluvnická povaha infinitivu v současné spisovné češtině . . . . .	161
Грамматический характер инфинитива в современном литературном чешском языке Le caractère grammatical de l'infinitif dans le tchèque littéraire moderne	

<i>Švestková Ludmila</i> : Nad sovětskými příručkami jevištní řeči (Je. Saričeva, Sceničeskaja reč, V. Aksenov, Iskustvo chudožestvennogo slova) . . . . .	139
По поводу советских руководств по сценической речи Manuels soviétiques de la langue du théâtre	
<i>Vašek Antonín</i> : Nová práce o valašském nářečí (F. Svěrák, Karlovické nářečí) Новая работа о валашском говоре — Nouvel ouvrage sur le dialecte valaque	66
<i>Zima Petr</i> : K otázce klasifikace mluvního tempa . . . . .	96
К вопросу классификации речевого темпа — La classification du rythme de la parole	
Z IV. mezinárodního sjezdu slavistů v Moskvě — С IV международного съезда славистов в Москве — IV <sup>e</sup> congrès international des slavistes a Moscou . . . . .	32
I. Problematika vzniku a rozvoje spisovných jazyků slovanských (B. Havránek-A. Jedlička) . . . . .	32
Проблематика образования и развития славянских литературных языков Les problèmes de la naissance et de l'évolution des langues littéraire slaves	
II. Problematika mluvnické stavby slovanských jazyků (I. Němec-F. Daneš-K. Hausenblas) . . . . .	38
Проблематика грамматического строя славянских языков La structure grammaticale des langues slaves	
III. Problematika lexikologická a lexikografická (M. Helcl) . . . . .	117
Проблематика лексикологическая и лексикографическая Problèmes de lexicologie et de lexicographie	
IV. Problematika fonologická a fonetická (M. Komárek) . . . . .	120
Проблематика фонологическая и фонетическая Problèmes de phonologie et de phonétique	
V. Problematika dialektologická a jazykově zeměpisná (S. Utěšený) . . . . .	124
Проблематика диалектологическая и лингвистическо-географическая Problèmes de dialectologie et de géographie linguistique	
VI. Problematika literárně lingvistická (B. Ilek-K. Horálek-Z. Havránková) . . . . .	202
Проблематика литературно-лингвистическая — Problèmes de linguistique littéraire	
VII. Problematika strojového překladu (P. Sgall) . . . . .	208
Проблематика машинного перевода — Problèmes de la traduction automatisée	

#### KRONIKA — ХРОНИКА — CHRONIQUE

*O otázkách jazykové teorie a analýzy*: O vědeckém poznání soudobých jazyků (K. Horálek, 149). — Nitschův přínos k teorii jazyka (J. Skulina, 143). — Monografie o českém časovém souvětí (L. I. Rojzenzon, Složnopodčinennoje predloženijs s vremennym pridatočnym v češskom jazyke) (J. Bauer, 71). — Ještě k českým opsaným tvarům slovesným (F. Trávníček, 80). — Nový příspěvek o kategorii životnosti a osobnosti ve slovanských jazycích (L. Hjelmsov, Animé et inanimé, personnel et nonpersonnel) (P. Novák, 292). — Nad anglickým časopisem „Language and Speech“ (B. Palek, 295).

Вопросы теории и анализ языка: О научном изучении современных языков. — Вклад Нитша в теорию языка. — Монография о чешском сложновременном предложении. — Ещё о чешских описательных формах глагола. — Новый труд о категории одушевлённости и лучности в славянских языках. — По поводу английского журнала Language and Speech.

Théorie et analyse linguistiques: Sur l'étude scientifique des langues contemporaines. — L'apport de Nitsch à la théorie de la langue. — Monographie sur la proposition subordonnée de temps en tchéque. — Nouvelles remarques sur les formes périphrastiques verbales en tchéque. — Nouvelle contribution à l'étude des catégories d'animés et de personnes dans les langues slaves. — Réflexions sur le périodique anglais „Language and Speech“.

*O otázkách dějin jazyka a nářečí*: Československý příspěvek k prohloubení historickosrovnávacího studia slovaňských jazyků (sb. K historickosrovnávacímu studiu slovanských jazyků (I. Němec, 290). — Ze srovnávacího studia slovanského tvoření slov (A. Sieczkowski, Struktura słowotwórcza przymiotników czeskich i polskich) (O. Ducháček, 147). — Dialektologická konference k připravovanému jazykovému atlasu východní Francie (S. Utěšený, 152).

Вопросы истории языка и диалектов: Чехословацкий вклад в сравнительно-историческое изучение славянских языков. — К сравнительному изучению словообразования в славянских языках. — Диалектологическая конференция по подготовке лингвистического атласа восточной Франции.

Historie de la langue et du dialecte; Contribution tchécoslovaque à l'approfondissement de l'étude historique comparative des langues slaves. — Etude comparative de la formation des mots slaves. — La Conférence de dialectologie à propos de l'atlas linguistique de la France d'Est en voie de préparation.

*O otázkách zvukové stránky jazyka:* Kniha o větné fonologii (F. Daneš, *Intonace a věta ve spisovné češtině*) (P. Trost, 74). — K nové fonetické studii o slabice a její podstatě (B. Hála, *Slabika, její podstata a vývoj*) (Č. Nováček-E. Lotko, 156). — Nauka o mluvené řeči a její úkoly v NDR (H. Krech, (Halle-Wittenberg), 74). — Československá logopedie (J. Dvončová, 239).

Вопросы фонетики: Книга по фонологии предложения. — Новая фонетическая работа о слоге и его природе. — Наука о разговорной речи и её задачи в ГДР. — Чехословацкая логопедия.

Problèmes de la phonétique: Ouvrage sur la phonologie des phrases. — Nouvelle étude phonétique de la syllabe et de son essence. — La science de la langue parlée et ses devoirs dans la Rép. Démocr. d'Allemagne. — Logopédie tchécoslovaque.

*O otázkách překládání:* K dějinám teorie překládání (J. Levý, *České teorie překladu*) (K. Horálek, 78).

К истории теории перевода. — Histoire de la théorie de la traduction.

*O otázkách terminologických:* Botanická nomenklatura (J. Dostála) (V. Machek, 293).  
Ботаническая терминология. — A propos de la nomenclature botanique.

*Bibliografie:* Bibliografie české lingvistiky (Z. Tyl, *Bibliografie české lingvistiky za léta 1945—50 a 1951—1955*) (J. Daňhelka, 236). — Česká jazykověda v roce 1958 I, II (Z. Tyl, 217, 297). — Rukopisy bývalé mikulovské knihovny (V. Dokoupil, *Soupis rukopisů mikulovské dietrichsteinské knihovny*) (J. Daňhelka, 160). — Soupis prací prof. K. Horálka (rd, 240).

Библиография: Библиография чешской лингвистики. — Чешское языкознание в 1958 г. I, II. — Рукописи бывшей Микуловской библиотеки. — Список работ проф. К. Горалка.

Bibliographie: Bibliographie de la linguistique tchèque. — La linguistique tchèque en 1958 I, II. — Manuscrits de l'ancienne bibliothèque de Mikulov. — Liste des travaux du Prof. K. Horálek.

#### Autoři posuzovaných spisů a článků

Авторы рецензированных книг и статей —

Auteurs des ouvrages et des articles commentés

Aksenov V. 141	Hjelmslev L. 292,	Němec I. 38
Auty R. 35	Horálek K. 149, 204,	Nitsch K. 143
Avanesov R. I. 124	Ileš B. 203	Ohnesorg K. 240
Bauer J. 41	Isačenko A. V. 117, 150,	Pauliny E. 37, 150
Bělič J. 36, 210	Ivić P. 125	Poldauf I. 151
Bernštejn S. B. 124	Ivić M. 39	Profous A. 275
Beyer E. 153	Király P. 126	Rojzenon L. I. 71
Daneš F. 43, 74, 152	Komárek M. 272	Rozencvejk V. J. 208
Denes P. 296	Kopeckij L. 118	Ryls'kyj F. M. 202
Dokoupil V. 160	Kopečný 80, 151	Saričeva Ja. 139
Dokulil M. 151, 152	Kučera H. 122	Sieczkowski A. 147
Dostál J. 293	Kurz J. 240,	Schulz E. 154
Ebeling C. L. 42	Lamprecht A. 122	Sovák M. 239
Filipec J. 151	Legros E. 153	Stańkiewicz E. 122
Fourquet J. 154	Levý J. 78	Stieber Z. 124
Fry D. B. 296	Liška J. 240	Svěrák F. 66
Gardette P. 152	Lomtev T. P. 41	Svoboda J. 275
Goldmannová F. 297	Lurija A. R. 296	Šaumjan S. K. 121
Górski K. 207	Machek V. 119, 126	Trávníček F. 150
Hála B. 156, 239	Maslov J. S. 38	Trost P. 291
Harris K. S. 295	Mazon A. 38	Tyl Z. 216, 240
Havránek B. 40, 151, 152,	Michlesen E. 208	Urbańczyk S. 34
210,	Mukařovský J. 204	Vachek J. 150
Herdan G. 50, 296	Nečajeva V. S. 207	Vinogradov V. V. 34, 203